

جصع ٤٥-١١  
٢١ أيار / مايو ٢٠٠١  
WHA54.11

## جمعية الصحة العالمية الرابعة والخمسون

البند ٨-١٣ من جدول الأعمال

# الاستراتيجية الدوائية لمنظمة الصحة العالمية

جمعية الصحة العالمية الرابعة والخمسون،

اذ تشير الى القرارات جصع ٤١-٣٩ وجصع ٤٣-٢٠ وجصع ٤٥-٢٧ وجصع ٤٧-١٦ وجصع ٤٩-١٤؛ وجصع ٥٢-١٩ وجصع ٤٧-١٦ وجصع ٤٧-١٧؛

وبعد أن نظرت في التقرير الخاص بالاستراتيجية الدوائية المنقحة،<sup>١</sup> وادتضع في اعتبارها التقرير السابق عن الموضوع نفسه،<sup>٢</sup> وما يسلطان الضوء على التحديات ذات الصلة باتفاقات التجارة الدولية، وفرص الحصول على الأدوية الأساسية، وجودة الأدوية، واستعمال الأدوية على نحو رشيد، إلى جانب الحاجة الملحة إلى تحسين سبل الحصول على الأدوية الخاصة بعلاج المشاكل الصحية ذات الأولوية، مثل الملاريا وأمراض الطفولة والأيدز والعدوى بفيروسه والسل، ضمن أمراض أخرى؛

وادتتعرف بالأغراض الرئيسية الأربع الواردة في الاستراتيجية الدوائية لمنظمة الأ الأممية وهي صياغة وتنفيذ السياسة العامة، وضمان يُسر الحصول على الأدوية، وتأمين الجودة والمأمونية والنجاعة، وتشجيع استخدام الأدوية على نحو رشيد؛

وادتضع في اعتبارها أن المشاكل الصحية الآفة الذكر حادة بشكل خاص بين الفقراء والمجموعات السكانية المستضعفة وتوقع الفقراء وهذه المجموعات السكانية في براثن الفقر وتتجه إلى حد بعيد نمو الاقتصادات الوطنية والدولية، مما يلحق الضرر بالبشرية جماء؛

وادتنكر بأن دستور منظمة الصحة العالمية ينص على أن التمتع بأعلى مستوى من الصحة يمكن بلوغه هو أحد الحقوق الأساسية لكل انسان دون تمييز بسبب العنصر أو الدين أو العقيدة السياسية أو الحالة الاقتصادية أو الاجتماعية، وادتعتبر أن الإعمال التدريجي لهذا الحق ينطوي على الحصول، على أساس غير تميizi، على خدمات التسهيلات الصحية والرعاية والعلاج والدعم في سياق تيسير الحصول على الأدوية؛

١. الوثيقة ج ٥٤/١٧.  
٢. الوثيقة ج ٥٣/١٠.

وأذ تضع في اعتبارها الاطار العالمي لمنظمة الصحة العالمية بخصوص زيادة تيسير الحصول على الأدوية الأساسية، ومكوناته الأربع: اختيار الأدوية واستعمالها على نحو رشيد، ونظم الرعاية الصحية والامداد التي يمكن الركون إليها، والتمويل المستدام، والأسعار التي يمكن تحملها؛

وأذ تضع في الحسبان أن يُسرّ الحصول على الأدوية هو مسألة حساسة للأسعار على نحو خاص حيث يتبعن على معظم الناس في البلدان النامية أن يسددوا شخصياً نفقات الرعاية الصحية وأن من الضروري تأمين التزام الحكومات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة والقطاع الخاص والمجتمع المدني بغية تحقيق حصول الناس جميعاً على الأدوية بيسرٍ؛<sup>١</sup>

وأذ تأخذ في اعتبارها الحاجة الملحة إلى تنفيذ الاستراتيجية الدوائية للمنظمة من أجل التحقيق الكامل للفوائد الصحية الضخمة التي يمكن أن تعود بها الأدوية الأساسية على ثلث البشرية الذي يفتقر إليها الآن؛

وأذ تضع في اعتبارها ضرورة رفع المستويات الحالية للمساعدات التقنية والاقتصادية الدولية الموجهة إلى تنفيذ الاستراتيجية الدوائية للمنظمة؛

وأذ تعترف بأهمية السياسات الدوائية الوطنية وفقاً للمبادئ التوجيهية التي وضعتها المنظمة؛

وأذ تثني على القيادة القوية التي أبدتها منظمة الصحة العالمية في التوكيد مجدداً على مفهوم الأدوية الأساسية ومساهمة المنظمات غير الحكومية العاملة في مجال الصحة العمومية في بلوغ أغراض مثل صياغة سياسات دوائية وطنية والجوانب المتعلقة بها؛

وأذ تلاحظ أن من الضروري، مواصلة تقييم أثر الترتيبات التجارية الدولية على الحصول على الأدوية الأساسية بيسر أو على تصنيعها محلياً وعلى استبطاط أدوية جديدة؛

وأذ تعترف بأن النظم الصحية الجيدة الأداء والمحقة للعدالة، بما فيها نظم الامداد التي يمكن الركون إليها، هي عناصر أساسية في أي إطار لزيادة فرص الحصول على الأدوية الأساسية؛

وأذ تحيط علماً بالقرار ٣٣/٢٠٠١، الذي اعتمدته اللجنة المعنية بحقوق الإنسان في دورتها السابعة والخمسين، بشأن تيسير الحصول على الأدوية في سياق جوائح مثل الإيدز والعدوى بفيروسه؛

#### -١- تحت الدول الأعضاء على ما يلي:

(١) إعادة التأكيد على التزامها بضمان مصالح الصحة العمومية وبذل كل جهد ممكن من أجل تعزيز تيسير الحصول على الأدوية بشكل عادل ومنصف، واتخاذ الاجراءات الالزمة، في إطار سياساتها الصحية الوطنية، وكذلك في سياق الأمراض والجوائح ذات الأولوية، باعتبار ذلك عنصراً هاماً لضمان التوصل تدريجياً إلى تحقيق أعلى مستوى صحي يمكن بلوغه؛

<sup>١</sup> Globalization, TRIPS and access to pharmaceuticals. WHO Policy Perspectives on Medicines, No3, March2001/Geneva: WHO (document WHO/EDM .2001.2 .).

(٢) اتخاذ تدابير فعالة عملاً بالقانون الدولي والاتفاقات الدولية التي انضمت إليها لضمان تحسين فرص الحصول على الأدوية؛

(٣) التعاون فيما يتعلق بالقرار ٣٣/٢٠٠١ الصادر عن اللجنة المعنية بحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة؛

(٤) موافقة اتخاذ تدابير ترمي إلى توسيع نطاق حصول سكانها على الأدوية الأساسية، بما في ذلك تنفيذ القرار جص ع ١٩-٥٢ مع مراعاة مردودية استعمال الأدوية على نحو رشيد وكذلك امكانية تحمل تكاليفها؛

(٥) التعاون بشكل بناء على تعزيز السياسات والممارسات الصيدلانية، بما في ذلك ما ينطبق على الأدوية النوعية، ونظم الملكية الفكرية، بغية موافقة تشجيع الابتكار وتطوير الصناعات المحلية بما يتمشى مع أحكام القانون الدولي المنطبق، وذلك من أجل زيادة فرص الحصول على الأدوية ووفقاً لاحتياجات الصحية للناس، ولاسيما أقل الناس قدرة على تحمل تكاليفها، مع التسليم بالجهود التي تبذلها الدول الأعضاء لزيادة فرص الحصول على الأدوية وتعزيز الصناعة المحلية؛

(٦) توفير الدعم المالي والتعاون التقني لتمكين الدول الأعضاء التي تحتاج إلى زيادة فرص حصول سكانها على الأدوية الأساسية من تحقيق ذلك؛

طلب إلى المديرة العامة ما يلي: -٢

(١) العمل مع الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية وسائر الشركاء الآخرين العاملين في مجال الصحة العمومية على إبقاء فعالية الاستراتيجية الراهنة بشأن الأدوية الأساسية قيد الاستعراض المستمر، وحفر استحداثات أدوية للأمراض التي يتقى عبءها البلدان الفقيرة أساساً؛

(٢) تحري ملائمة وفعالية تنفيذ نظم، بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية وسائر الشركاء المعنيين، للرصد الطوعي لأسعار الأدوية والإبلاغ عن الأسعار العالمية للأدوية بهدف تحسين تكافؤ فرص الحصول على الأدوية الأساسية في إطار النظم الصحية وتوفير الدعم للدول الأعضاء في هذا الشأن؛

(٣) دعم تنفيذ نظم رصد الأدوية بهدف تحسين التعرف على تطوير مقاومة الأدوية وتقاعدها الضارة واسعة استخدامها في إطار النظم الصحية مما يعزز استخدام الأدوية على نحو رشيد؛

(٤) موافقة وتعزيز الجهد المبذول لدراسة الآثار الصحية الراهنة والمستقبلية المتربطة على الاتفاقيات التجارية الدولية وللابلاغ عن هذه الآثار، وذلك بالتعاون الوثيق مع المنظمات الحكومية الدولية المعنية؛

(٥) تقديم دعم أفضل للدول الأعضاء التي تحتاج وتحتاج المساعدة على تحقيق الأولويات المحددة في الاستراتيجية الدوائية للمنظمة؛

(٦) تقديم الدعم للدول الأعضاء لوضع آليات تنظيمية وطنية فعالة لضمان الجودة مما يساعد على التأكد من الامتثال لممارسات الصناع الجيدة والتوازن البيولوجي والتكافؤ البيولوجي؛

(٧) مواصلة عمل المنظمة في مجال الأدوية التقليدية؛

(٨) تقديم تقرير إلى جمعية الصحة العالمية الخامسة والخمسين بشأن التقدم المحرز في تنفيذ المبادرات المتخذة عالمياً أو إقليمياً من أجل زيادة فرص الحصول على الأدوية الأساسية.

الجلسة العامة الثامنة، ٢١ مايو / أيار ٢٠٠١  
ج ٥٤ / المحاضر الحرافية / ٨

= = =